Invitation to Tender for the Provision of Services for Elderly Persons of the Contract Home Located at Ming Chuen House, Shui Chuen O Estate, Shatin, New Territories
招標承投安老服務
於新界沙田水泉澳邨明泉樓合約院舍

SWD1/5Y/872/2026(2)

Lift Lobby at LG/F and Unit 1, L1/F, Ming Chuen House, Shui Chuen O Estate, Shatin, New Territories

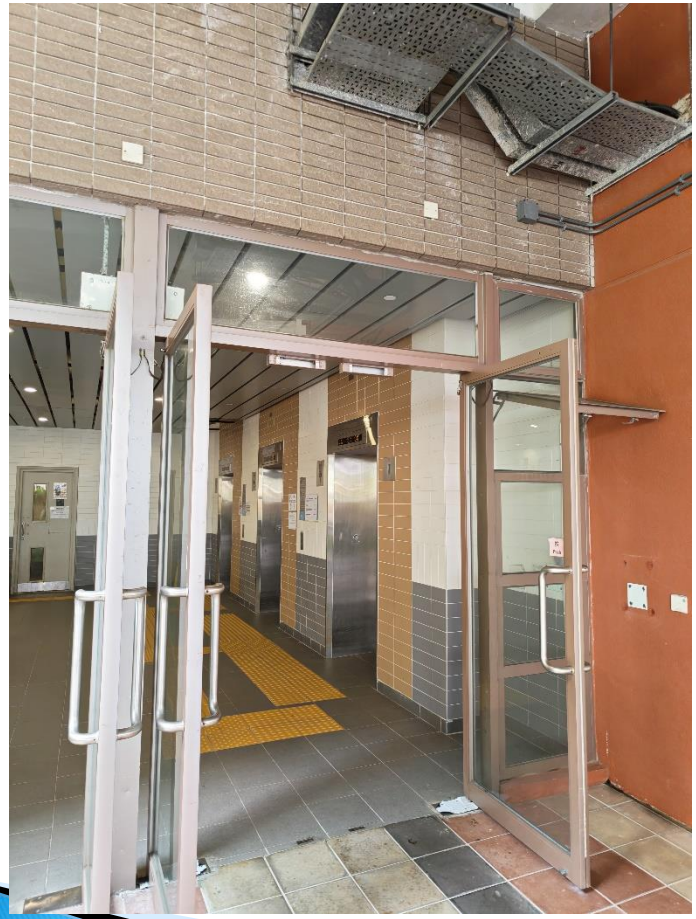
新界沙田水泉澳邨明泉樓地下低層電梯大堂及地面一層1號



Home Van and Car Park Area
院舍小巴及地面停車位置

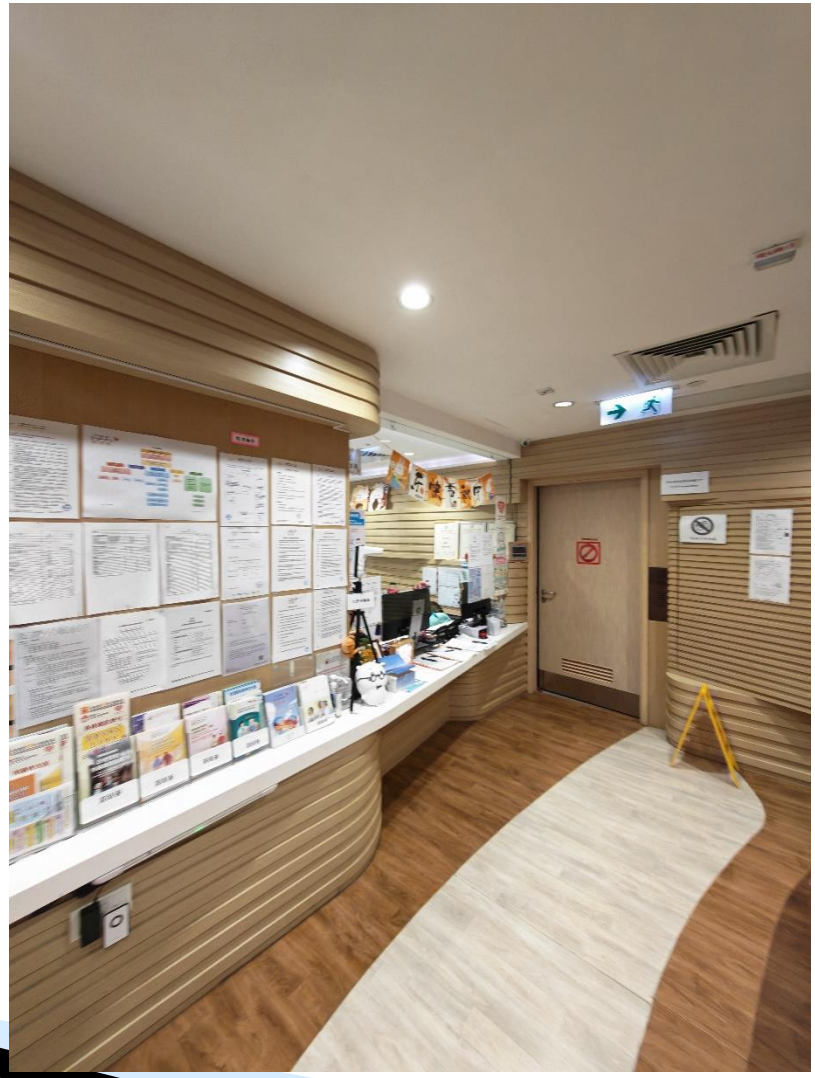


Lift Lobby at LG/F and Unit 1
地下低層電梯大堂及地面一層入口處

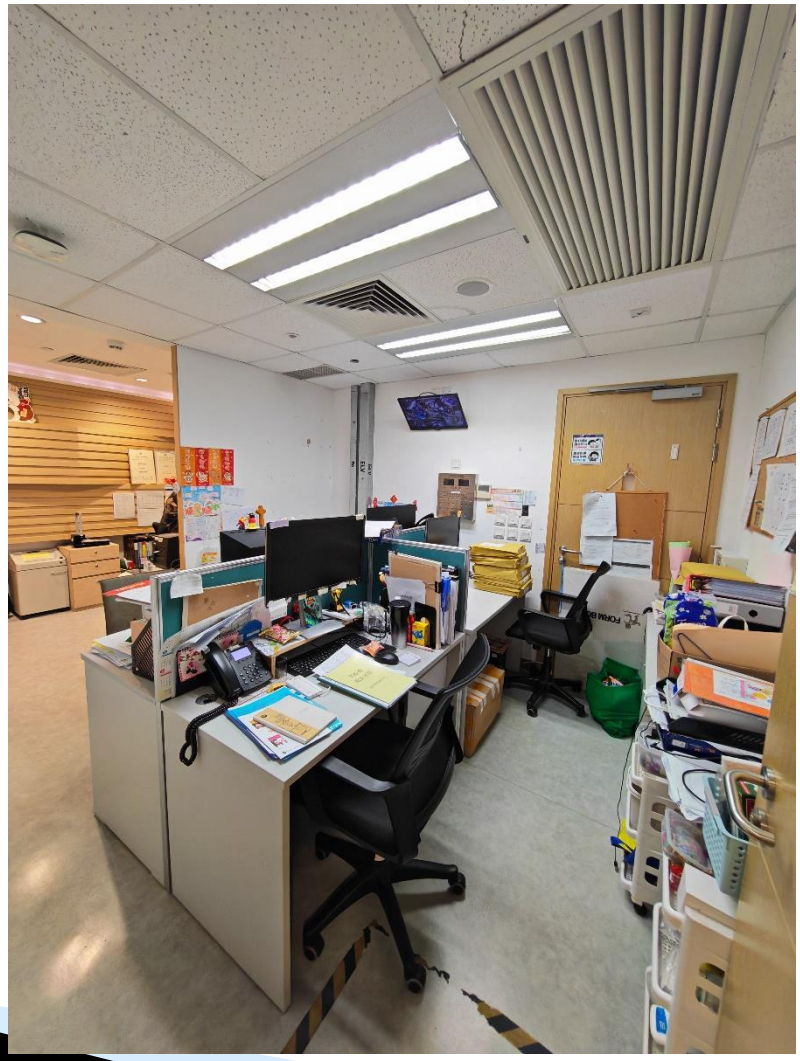




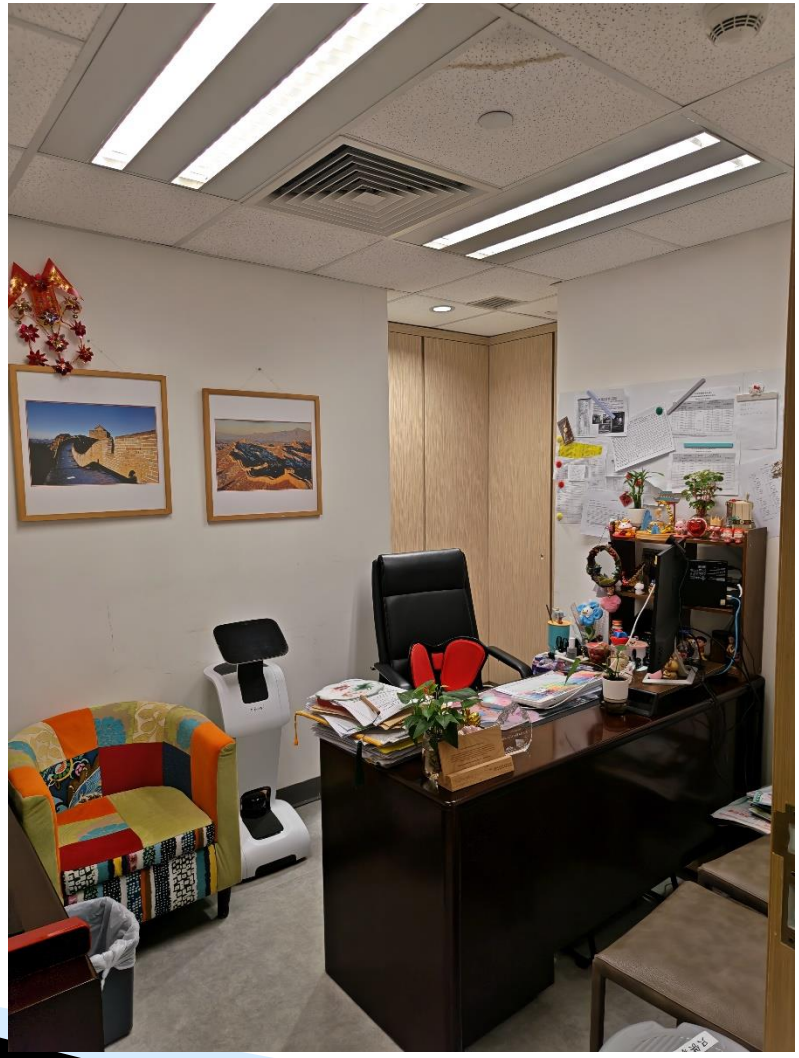
Reception
接待處



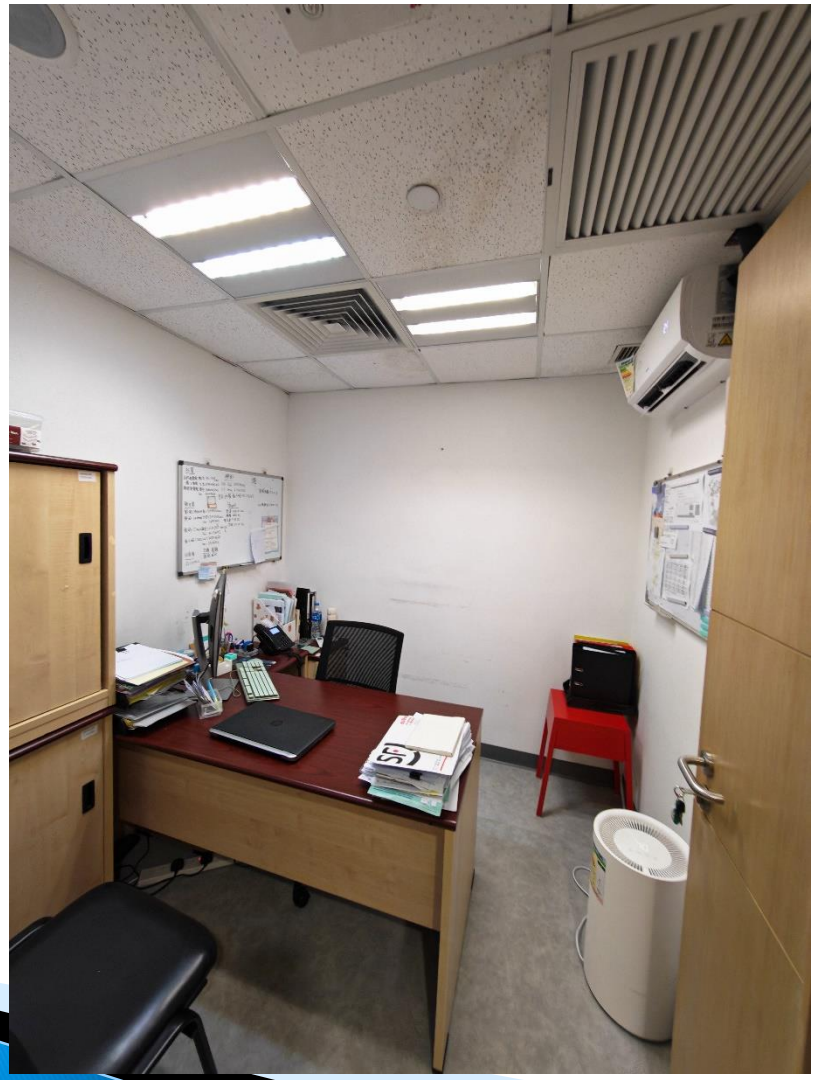
General Office
辦事處



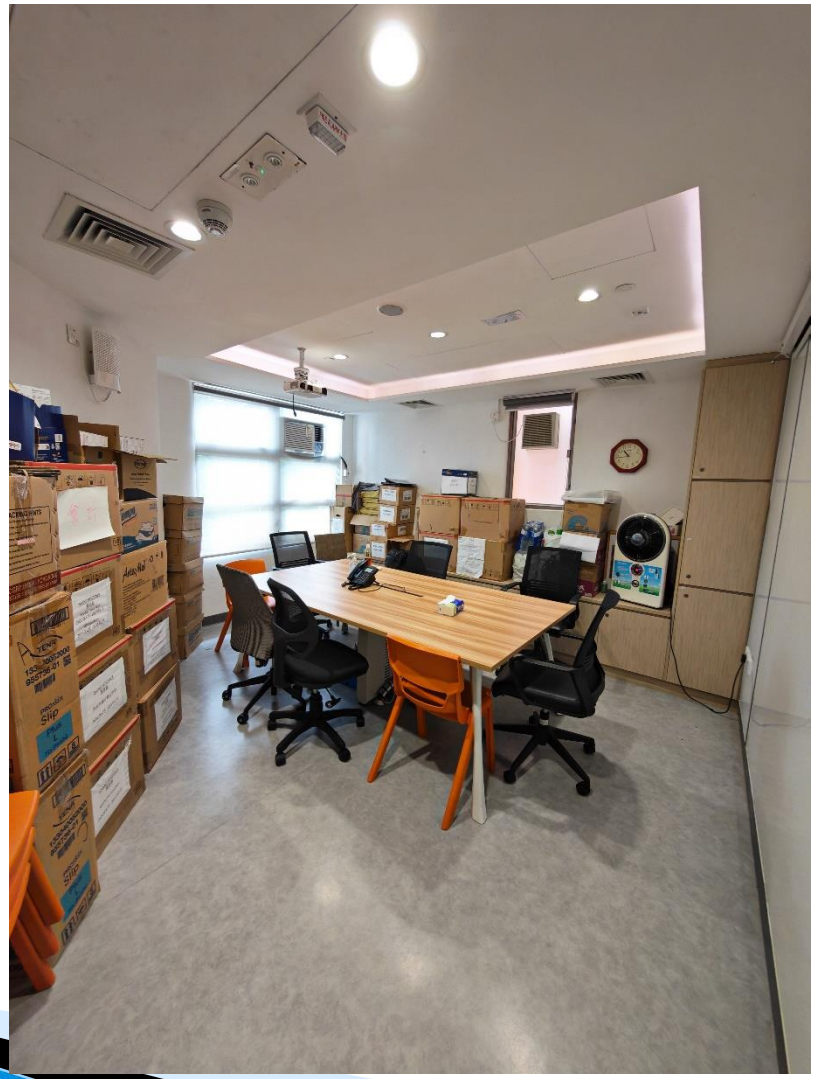
Supervisor Room
主管室



Assistant Supervisor Room
副主管室



Conference Room
會議室

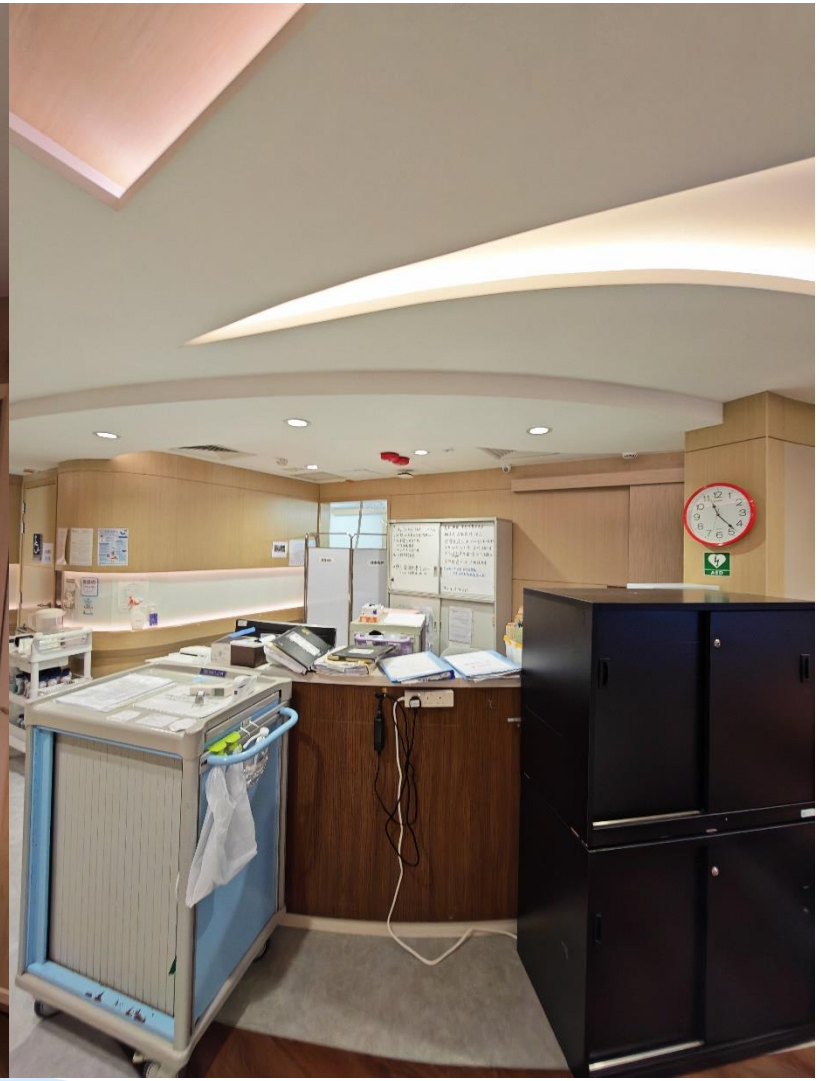


Interview Room
面談室

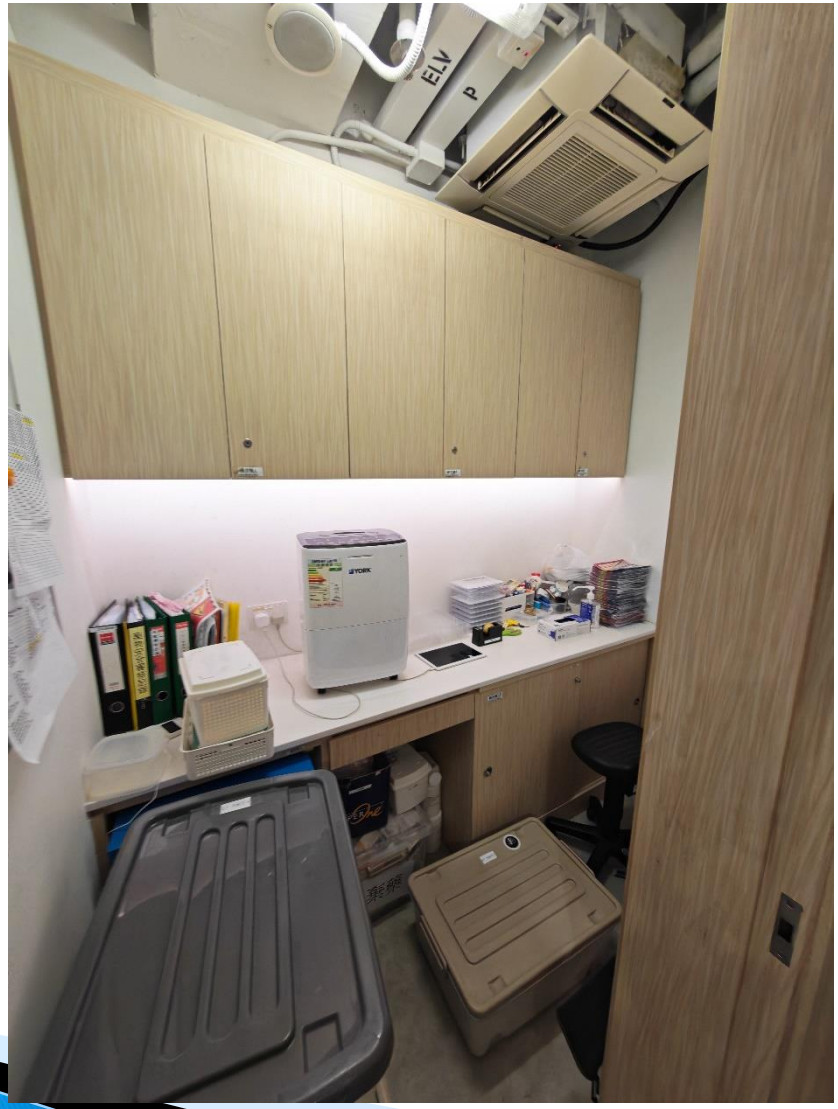


Nursing Station
護士站





Pharmacy
藥房



Dining/Common Rooms
飯廳 / 共用空間



Pantry
茶水間



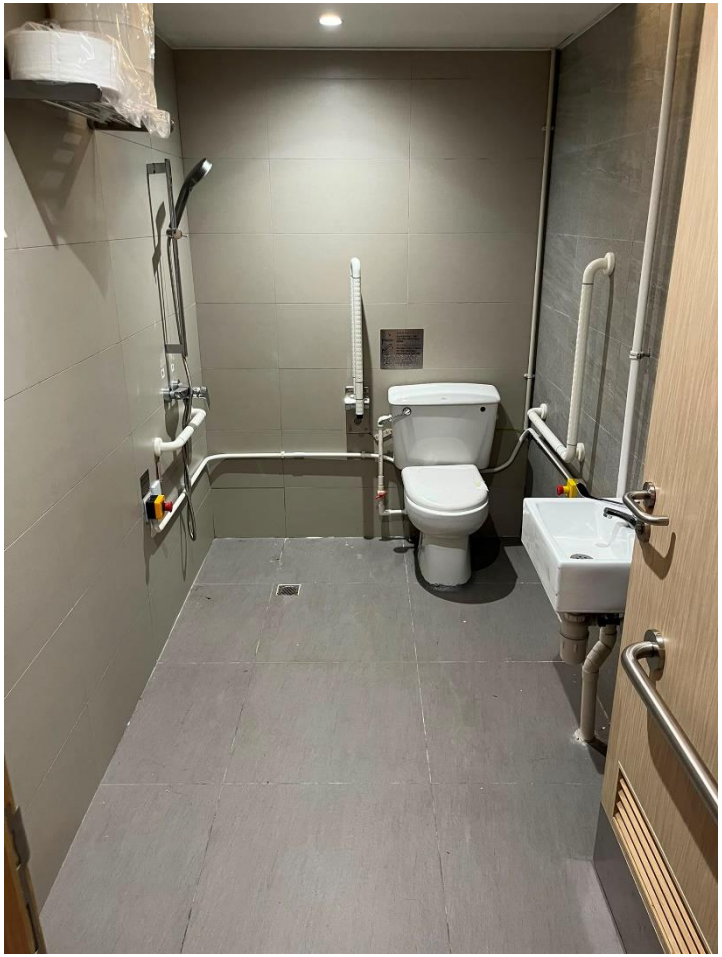
Activity Room
活動室



Physiotherapy Room/Exercise/ Occupational Therapy Area
物理治療 / 運動 / 職業治療區



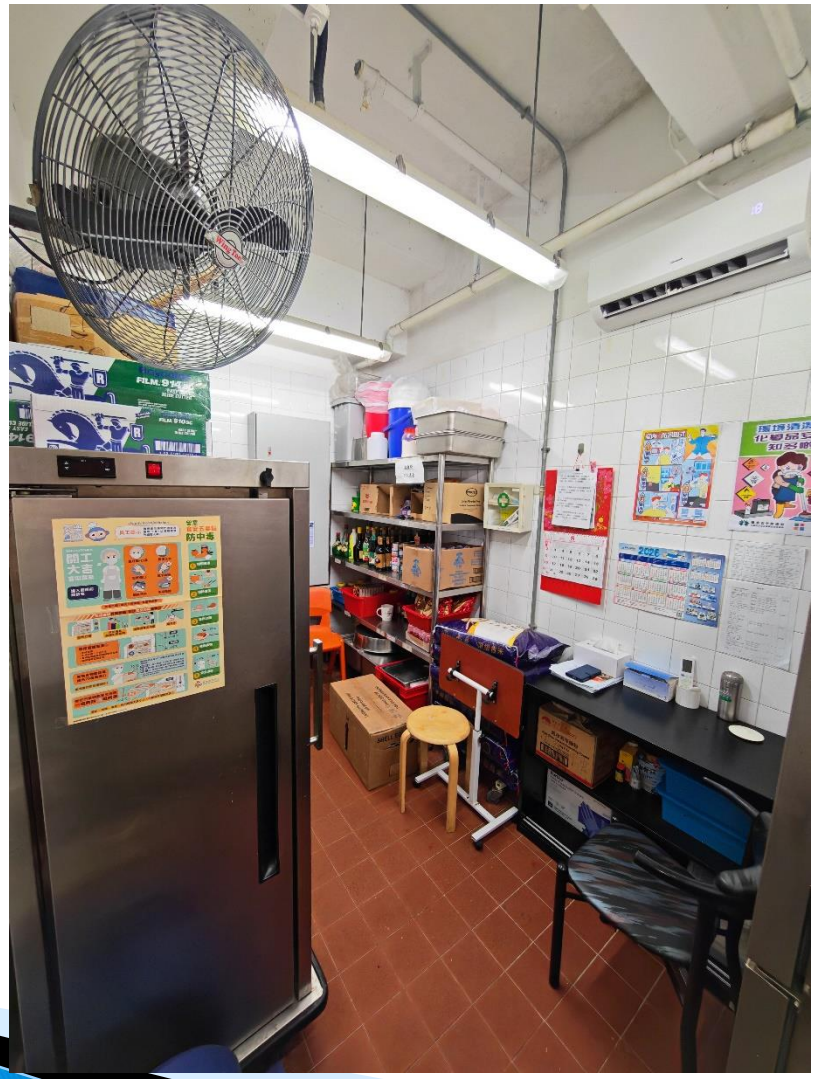
Accessible Toilet
暢通易達的洗手間



Kitchen
廚房



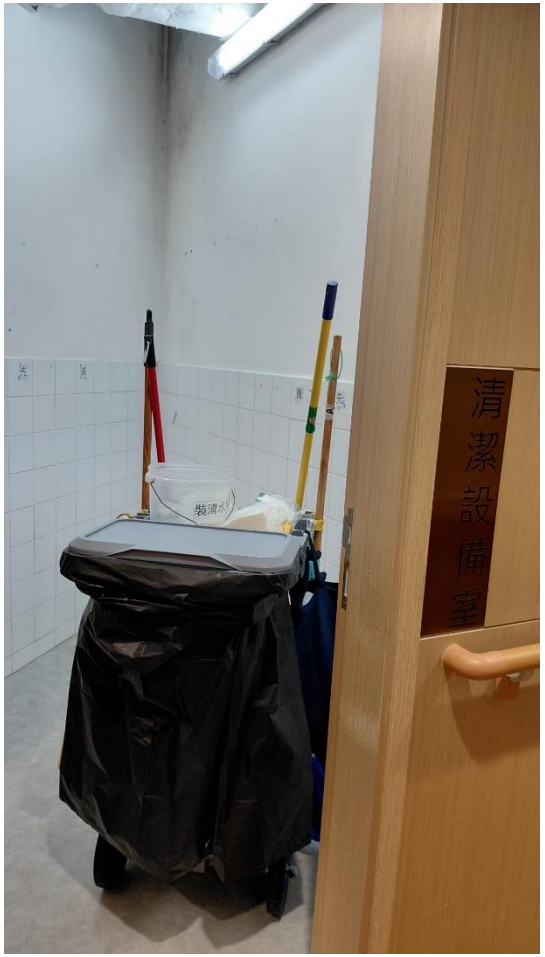
Kitchen Store
廚房儲物室



Laundry
洗衣房



Soiled Utility Room
排污設備室



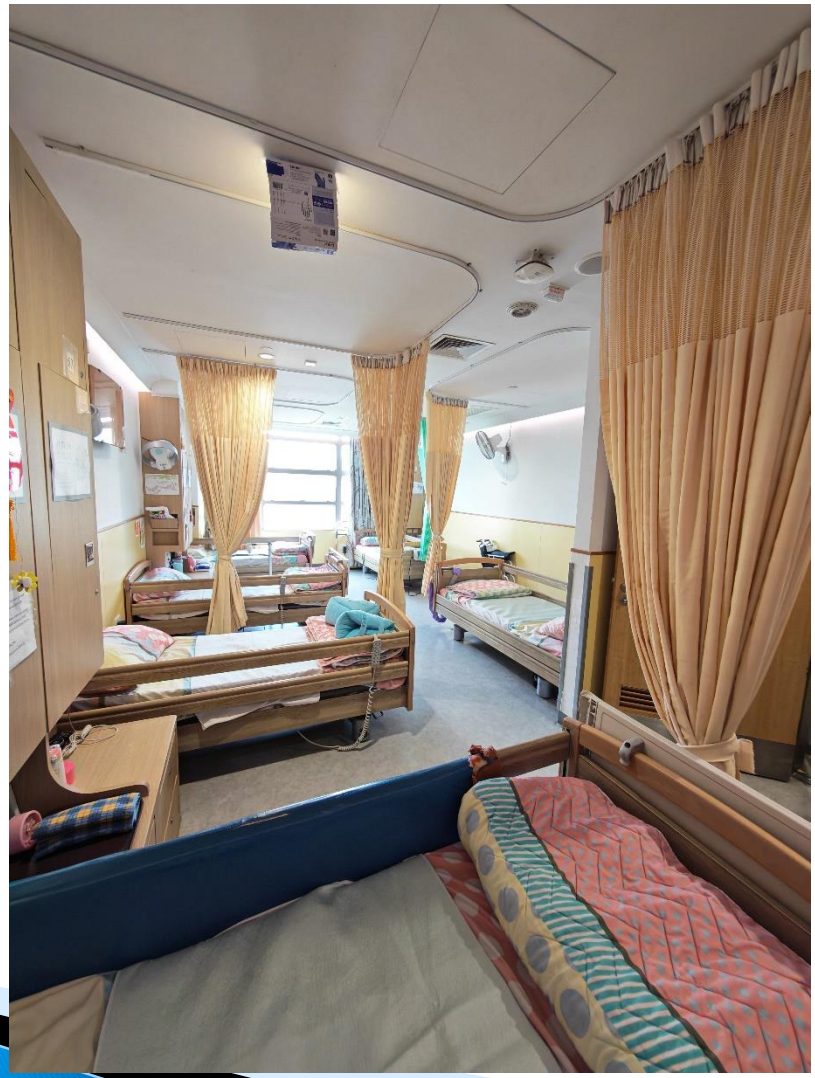
Staff Changing Room
職員更衣室



4-P Dormitory
4人寢室



6-P Dormitory
6人寢室



Installations in Dormitory 寢室的設備裝置



- SOCKET 插座
- CALL BELL 緊急叫喚鐘
- BEDSIDE CUPBOARD
  牀頭櫃
- WARDROBE 衣櫃
- OSCILLATNG FAN
  擺動式風扇

Toilet cum Shower for Dormitory
附設於寢室的洗手間和淋浴間



Sick Bay/Isolation Room
護理室/隔離室



END 完